

## EGYEDI SZERZŐDÉS

Egyedi Szerződés száma MOL Nyrt-nél: INDC/MM/GC/89/18/419

Egyedi Szerződés száma Vevőnél (ha van):

Vevő SAP vevőkódja: **10162**

Vevő KEF azonosítója: 10092

amely létrejött egyrészről a:

**MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság**

1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 18.

levelezési cím: MOL Nyrt. – Budapest, 1986.

számla kiállító: MOL Magyarország Pénzügyi Szolgáltató Kft.  
(1039 Budapest, Szent István utca 14.)

szerződéskötés és teljesítése

során eljáró szervezet:

**Downstream - Belföldi Értékesítés** Egyedi Vevők Üzlet

számlavezető pénzügyintézet:

Citibank Europe plc. Magyarországi Fióktelepe

bankszámlaszám:

10800007-81133039-00000000

közösségi adószám:

HU17781774

csoportazonosító szám:

17781774-5-44

egyéni adószám:

10625790-4-44

cégjegyzék szám:

Cg. 01-10-041683

a továbbiakban **MOL Nyrt.** vagy **Eladó**, másrészről:

**Bács-Kiskun Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság**

6000 Kecskemét, Deák Ferenc tér 3.

levelezési címe: 6000 Kecskemét, Deák Ferenc tér 3.

számlavezető pénzügyintézet: Magyar Államkincstár

bankszámlaszám: 10025004-00283566-00000000

számlafogadási cím: 6000 Kecskemét, Deák Ferenc tér 3.

E-számla esetén a számlát fogadó e-mail cím:

közösségi adószám (ha van):

egyéni adószám: 15722823-2-51

cégjegyzék szám vagy alapító okirat száma:

a továbbiakban **Vevő (Intézmény)**, együttesen **Felek** között gépjármű üzemanyagok üzemanyagkártyával történő vásárlására.

Jelen Egyedi Szerződés a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság és a MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság között létrejött **KM01UKAR18 azonosító számú** Keretmegállapodás **6. sz. mellékleteként** jött létre.

Ha a közbeszerzést az Európai Unió támogatási forrásából valósítják meg, a Vevő az Egyedi Szerződésben köteles megjelölni a projektre vagy programra vonatkozó adatokat, és jogosult az Egyedi Szerződéses feltételeket az uniós beszerzési követelményekkel kiegészíteni.

Jelen Egyedi Szerződés aláírásával Vevő (Intézmény) kijelenti, hogy a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó intézmények és az önként csatlakozók gépjármű-üzemanyag igényeinek üzemanyagkártyával történő teljesítésére, a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság, mint **BESZERZŐ** és a MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság, mint **ELADÓ** között létrejött és a [www.kozbeszerzes.gov.hu](http://www.kozbeszerzes.gov.hu) webcímen elérhető, **KM01UKAR18 azonosító számú** Keretmegállapodás tartalmát, valamennyi mellékletével a MOL Nyrt. erre vonatkozó tájékoztatásának elfogadása és tudomásul vétele mellett megismerte, továbbá megerősíti, hogy a Keretmegállapodás ekként megismert valamennyi rendelkezését és mellékletét, beleértve jelen Egyedi Szerződést is magára nézve kötelezőnek ismeri el.

### 1. Árképzés

1.1 A magyarországi árképzés alapja a mindenkor érvényes MOL Group Gold Europe/Hungary kártyás listaár. A MOL Group Gold Europe/Hungary kártyás listaár a kártyás ügyfelek részére kiajánlott ár, mely a MOL Nyrt. magyarországi töltőállomásain MOL Group Gold Europe/Hungary üzemanyagkártyával történő vásárlás esetén alkalmazott egységes ár, ami eltérhet a töltőállomáson alkalmazott ártól. A töltőállomási ár a töltőállomásokon megjelenített, és csak az adott töltőállomáson érvényes kiskereskedelmi ár.

- 1.2 A MOL Nyrt. az alábbi termékekre a mindenkor érvényes MOL Group Gold Europe/Hungary kártyás listaárból a KM01UKAR18 számú Keretmegállapodásban rögzített engedményeket biztosítja a Vevő részére:

EVO Diesel (KN: 2710 20 11 és KN 2710 19 43)  
EVO 95 Benzin (KN: 2710 12 45)  
EVO Diesel Plusz (KN: 2710 19 43)  
EVO 100 Benzin Plusz (KN: 2710 12 49)  
XXL Diesel (KN 2710 19 43)

- 1.3 A kedvezőbb ár garanciája minden olyan töltőállomáson végzett kártyahasználat esetében érvényes, ahol a töltőállomási ár alacsonyabb az engedménnyel csökkentett MOL Group Gold Europe/Hungary kártyás listaárnál. A számlázás a két összeg közül a kedvezőbb értéken történik.
- 1.4 A Keretmegállapodásban nem rögzített termékeket, szolgáltatásokat a MOL Nyrt. az adott töltőállomáson érvényes áron számlázza ki.

## 2. Hitelkeret

MOL Nyrt. jelen Egyedi Szerződés alapján történő árukiszolgálásra és/vagy szolgáltatásnyújtásra a Vevő részére hitelkeretet biztosít. Hitelkeret összege bruttó **24.000.000 Ft.**

Felek a kiszolgáláshoz szükséges hitelkeretet közös megegyezéssel az üzemanyagárak változásához, a felhasználási igény szintjéhez igazíthatják úgy, hogy az nem igényel szerződés-módosítást.

## 3. Számlázás

- 3.1 A MOL Nyrt. **kéthetente** a beérkezett összesített forgalmi adatok alapján számlát bocsát ki, amelyet a Vevő köteles a számla kiállításától számított **30 naptári napon** belül a MOL Nyrt. által megadott bankszámlaszámra átutalni. A MOL Nyrt. az elszámolási időszakot követő 3 munkanapon belül állítja ki a számláját. A számla tartalmazza a Vevő által megvásárolt termékek és szolgáltatások ellenértékét, a „MOL GROUP GOLD EUROPE és HUNGARY KÁRTYA - ÁLTALÁNOS KÁRTYASZERZŐDÉSI FELTÉTELEK” (továbbiakban ÁSZF) 2. pontja szerint igénybe vett szolgáltatások díjait, **illetve a hónap második felében végzett teljesítésekről kibocsátott számla** a gépjármű biztosítás, illetve assistance szolgáltatás igénybe vétele esetén felmerülő költségeket.

A MOL Nyrt. a számlát kiegyenlítettnek a bankszámláján történő jóváírás napján tekinti. A Felek határozott időre szóló elszámolásban állapodnak meg egymással, az elszámolási időszakok a naptári hónap **1-15-ig, illetve 16-tól a hónap utolsó napjáig** tartanak.

- 3.2 Hivatkozva az ÁSZF 2. pontjára a MOL Nyrt. által kiállított számla alapja a mindenkor érvényes MOL Group Gold Europe/Hungary kártyás listaár. A számlázásra, valamint a számlához kapcsolódó esetleges reklamációk kezelésére irányadó szabályokat az ÁSZF 2. pontja rögzíti.

## 4. Díjak

A MOL Nyrt. a Vevőnek, annak igénylése esetén a következő díjakat számítja fel: kártyadíj, belföldi SMS szolgáltatás díja, ÁSZF 2. pontja szerinti szolgáltatás díja, melyeket a jelen Egyedi Szerződés 3.1 pontjában foglaltaknak megfelelően számláz ki.

Eladó a Vevőnek a kártyadíjból 100 % engedményt biztosít.

Szolgáltatások (assistance, biztosítás) igénybevétele esetén a MOL Nyrt. kártyánként és naponta a különböző szolgáltatási csomagokhoz a hozzájuk tartozó nettó átalánydíjat és az ÁFA törvény által előírt ÁFA mértéket számítja fel a jelen szerződés 6/6. sz. és 6/7. sz. mellékletek szerint. A MOL Nyrt. által nyújtott assistance és biztosítás-szolgáltatás harmadik személytől vásárolt, részben vagy egészben, de változatlan formában továbbszámlázott közvetített szolgáltatást is tartalmaz. A közvetítés ténye a kibocsátott számlában rögzítésre kerül.

## 5. Egyéb fizetési feltételek

Amennyiben a szerződés alapján fizetésre kötelezett Fél fizetési kötelezettségét annak esedékessége napjáig nem teljesíti, késedelembe esik, és köteles a másik Félnek a lejárt összeg után a késedelem idejére, azaz a késedelembe esés napjától a tényleges fizetés napjáig a mindenkor hatályos Ptk. -ban foglaltaknak megfelelő mértékű késedelmi kamatot fizetni. A késedelembe eső Fél köteles a felhalmozódott késedelmi kamatot a kamatra jogosult Fél írásbeli felszólításának kézhezvételétől számított 8 napon belül megfizetni. A késedelmi kamat összegét 360 napos év figyelembe vételével, a ténylegesen eltelt napok alapján számítják szerződő Felek.

## 6. Egyéb rendelkezések

- 6.1 Vevő jelen Egyedi Szerződésre, illetve a MOL Nyrt.-vel kapcsolatos együttműködésre kizárólag akkor jogosult referenciaként hivatkozni, ha ahhoz a MOL Nyrt. előzetesen és kifejezetten, írásban hozzájárult. MOL Nyrt. jogosult a megadott hozzájárulást írásban, bármikor, indokolás nélkül visszavonni.
- 6.2 Felek az egyértelműség kedvéért kifejezetten rögzítik, hogy amennyiben a KM01UKAR18 azonosító számú Keretmegállapodás, az ÁSZF rendelkezései valamint a jelen Egyedi Szerződés rendelkezései eltérnek, úgy elsődlegesen a Keretmegállapodás, másodlagosan az Egyedi Szerződés, és ezt követően az ÁSZF az irányadóak.
- 6.3 A **KM01UKAR18 azonosító számú Keretmegállapodás** terhére kizárólag a Keretmegállapodás 1. számú mellékletében megjelölt termékek szerezhetőek be. A Vevő jogosult és egyben felelős eldönteni, hogy a Keretmegállapodás 1. számú mellékletében fel nem sorolt **egyéb termékeket vagy szolgáltatásokat** igénybe veszi-e. Jelen Egyedi Szerződés aláírásával Vevő (Intézmény) kijelenti, hogy amennyiben igénybe veszi ezen termékeket és szolgáltatásokat, úgy Vevő felelőssége, hogy ezt a mindenkor **hatályos Kbt.** előírásai alapján teszi meg.
- 6.4 Felek a jelen Egyedi Szerződést értik a 6/1. számú mellékletben, azaz az ÁSZF-ben Kártyaszerződésnek nevezett dokumentum alatt.
- 6.5 MOL Nyrt. a szerződés hatálya alatt tervezi az Elektronikus vevőregisztrációs és szerződéskötési felület bevezetését, melynek használatát Vevő igényelheti.

## 7. A szerződés hatálya

Eladónak a KM01UKAR18 számú, a MOL Nyrt. és a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság között megkötött Keretmegállapodás alapján Vevő felé ellátási kötelezettsége keletkezett. Jelen dokumentum ennek alapján a Felek között létrejött szerződés írásba foglalt formája, erre tekintettel ennek rendelkezéseit **2018.09.16. napjától** alkalmazzák.

Jelen Egyedi Szerződés alapján teljesítés a KM01UKAR18 azonosító számú Keretmegállapodás hatályáig, azaz legfeljebb 2021.03.15-ig (amennyiben a Keretmegállapodás – annak IV/7. pontja szerint – 6 hónappal meghosszabbításra kerül, abban az esetben 2021.09.15-ig) történhet.

Jelen Egyedi Szerződés hatályba lépésével egyidejűleg megszűnnek a Felek között korábban, azonos kártya típusra megkötött kártyaszerződések.


## 8. Mellékletek jegyzéke

- 6/1. számú melléklet: „MOL GROUP GOLD EUROPE és HUNGARY KÁRTYA - ÁLTALÁNOS KÁRTYASZERZŐDÉSI FELTÉTELEK” (ÁSZF)
- 6/2. számú melléklet: A MOL üzemanyagkártyák leírása
- 6/3. számú melléklet: Kártya Központ használatának feltételei és szabályozása
- 6/4. számú melléklet: Kártyamegrendelő és —módosító— adatlap (A Keretmegállapodás 2. sz. melléklete)
- 6/5. számú melléklet: MOL üzemanyagkártyák külföldi elfogadás feltételei
- 6/6. számú melléklet: A MOL Assistance szolgáltatások igénybevétele
- 6/7. számú melléklet: Az üzemanyagkártyához kapcsolódó biztosítási szolgáltatások igénybevételének feltételei és jogosultságok
- 6/8. számú melléklet: Vevőadatlap


Budapest, 2018. 09. ....


Kecskemét, 2018. 09. <sup>06.</sup>.....

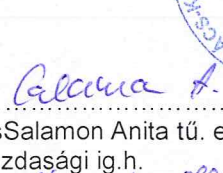
MOL Magyar Olaj- és Gázipari  
Nyilvánosan Működő Részvénytársaság

  
Tóth Gábor  
üzleti vezető

MOL Nyrt. képviselőjében

  
Berzéki Péter Ferenc  
szakértő

  
Farkasinszki Lóránt  
igazgató

  
Salamon Anita  
gazdasági ig.h.

Vevő képviselőjében



*Ellenőrzés*  
2018.09.06





|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| Szerződés száma MOL Nyrt-nél:  |   | INDC/MM/GC/ 89 /18/419                                 |  |
| Szerződés száma Vevőnél:   |   |  |  |
| Vevő neve: <b>Bács-Kiskun Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság</b>  |   | SAP vevőkód:   | <b>10162</b>   |
|  |   | Központ:   | 10162  |
|  |   | KEF azonosító:   | <b>10092</b>   |
|  |   | Kötelezett/Önkéntes                                    | <b>KÖTELEZETT</b>  |
| A kártyákon feltüntetendő név:<br>(Minimum 4, maximum 26 karakter)   |   | <b>BÁCS-KISKUN MKI</b>                                 |  |
| Vevő székhelye:  |   | IRSZ: <b>6000</b>                                      | Település: <b>Kecskemét</b> Utca, házszám: <b>Deák Ferenc tér 3.</b> |
| Levelezési és kártyafogadási cím:  |   | <b>6000</b>  | <b>Kecskemét</b> <b>Deák Ferenc tér 3.</b>                           |
| Számlafogadási cím:  |   | <b>6000</b>  | <b>Kecskemét</b> <b>Deák Ferenc tér 3.</b>                           |
| Adószám:   | <b>15722823 - 2 - 51</b>                          | EU adószám (ha van):                                   |  |
| Pénzintézet:   | <b>Magyar Államkincstár</b>                       | Számlaszám:  | <b>10025004 - 00283566 - 00000000</b>                                |
| Céggjegyzékszám:   |   | Szükséges hitelkeret (Ft):                             | <b>24 000 000 Ft</b>   |
| Fizetés: a számla kállításától 30 naptári nap  |   | Számlázási gyakoriság:                                 | <b>Kéthetente</b>  |
| Kapcsolattartó munkatárs MOL részéről  |   |  |  |
| Név: <b>Muzsnainé Csigi Mónika</b>   |   | Beosztás: <b>értékesítési szakértő</b>                 |  |
| Telefon:   |   | Mobiltelefon: <b>20/326-5251</b>                       | Telefax: <b>1/455-9588</b>   |
| E-mail:  | <b>mmuzsnaine@mol.hu</b>                          |  |  |
| Vevő kapcsolattartója a szerződéssel kapcsolatosan (CC)  |   |  |  |
| Név: <b>Kovács János tű. szds.</b>   |   | Beosztás: <b>kiemelt főelőadó</b>                      |  |
| Telefon: <b>0676/502-117</b>   | Mobiltelefon:                                     | Telefax: <b>0676/502-119</b>                           |  |
| E-mail:  | <b>janos.kovacs@katved.gov.hu</b>                 |  |  |
| Vevő kártyák kezelésével megbízott munkatársa (CA)   |   |  |  |
| Név: <b>Kovács János tű. szds.</b>   |   | Beosztás: <b>kiemelt főelőadó</b>                      |  |
| Telefon: <b>0676/502-117</b>   | Mobiltelefon:                                     | Telefax: <b>0676/502-119</b>                           |  |
| E-mail:  | <b>janos.kovacs@katved.gov.hu</b>                 |  |  |
| Vevő pénzügyi elszámolással megbízott munkatársa (CP)  |   |  |  |
| Név: <b>Mala Dénesné</b>   |   | Beosztás: <b>főkönyvi könyvelő</b>                     |  |
| Telefon: <b>0676/502-014</b>   | Mobiltelefon:                                     | Telefax: <b>0676/502-119</b>                           |  |
| E-mail:  | <b>Denesne.Mala@katved.gov.hu</b>                 |  |  |
| Elektronikus számlaértesítések E-mail címe:  |   |  |  |
| Kitöltése esetén papír alapú számlát nem kapnak!   |   |  |  |
| Felszólító levelek küldésének E-mail címe: <i>n.a.</i>   |   |  |  |
| A szerződést az Intézmény részéről aláírók   |   |  |  |
| Név: <b>Dr. Farkasinszki Lóránt tű. ezredes, tanácsos</b>  |   | Beosztás: <b>katasztrófavédelmi igazgató</b>           |  |
| Név: <b>Salamon Anita tű. ezredes</b>  |   | Beosztás: <b>gazdasági igazgatóhelyettes</b>           |  |
| Nyilatkozat REACH rendelet hatálya alá való tartozásról  |   |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Nem professzionális felhasználó*   |   | <input type="checkbox"/> Professzionális felhasználó** |  |
| * Amennyiben az Önök cége az üzemanyagokat kizárólag motorhajtóanyag céljából vásárolja, úgy a REACH rendelet alapján nem minősül professzionális felhasználónak.  |   |  |  |
| ** Amennyiben az Önök cége az üzemanyagokat egyéb, nem kizárólag motorhajtóanyag céljából vásárolja, úgy a REACH rendelet alapján professzionális felhasználónak minősülhet, és a MOL Nyrt. a termékekre vonatkozó adatlapokat megküldi az Önök számára. |   |  |  |
| Dátum: <b>Budapest, 2018. hó nap</b>   | Dátum: <b>Kecskemét, 2018. 09. hó 07. nap</b>     |  |  |
| MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság   | Bács-Kiskun Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság |  |  |
|  |   |  |  |
| Tóth Gábor   | Berzéki Péter Ferenc                              | Dr. Farkasinszki Lóránt tű. ezredes, tanácsos          | Salamon Anita tű. ezredes  |
| üzleti vezető  | szakértő  | katasztrófavédelmi igazgató                            | gazdasági igazgatóhelyettes  |



